



四川美术学院

SICHUAN FINE ARTS
INSTITUTE

4

六月天
美术学系 赵小丹

陈翔：闻鸡起舞早耕耘 天道酬勤有志人

个人简介：陈翔，1993年生于甘肃。现为四川美术学院美术学系2012级学生。2010年获第十三届全国“星河杯”青少年艺术大赛书法三等奖，2011年获第十四届全国“星河杯”青少年艺术大赛绘画二等奖，2014年分别获全国“华夏杯”艺术大赛青少年书画大赛书法全能铜奖、全国第二十一届“天池杯”青少年书画大赛书法铜奖、“东方美”全国诗联书画大赛行草铜奖，其作品《沁园春·雪》发表于《全国书画作品集》。2013年10月以策展人身份参加美术学系与油画系文献展，次年4月以独立策展人身份启动《日光目光——版画群展》。

今年的夏天，好像比以往来得晚了一些，六月初才微微感受到灼热夹杂些许湿润的空气，笼罩着川美这片艺术滋长的地域。这是一个忙碌的季节，年轮转过一个圈，周围的小世界在悄然无声中变化着。再过不久，通宵达旦的毕业创作就要结束了，细心的人可以观察到，各个展区的人员来来往往，各色材质的作品在一个又一个小空间里展示、互动、交融。

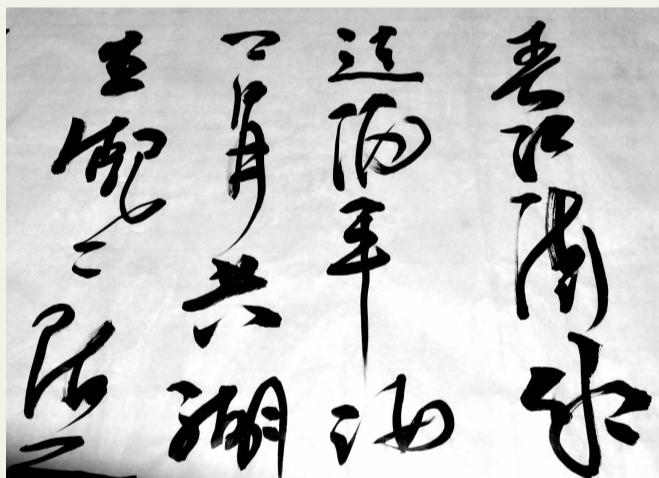
六月天，泛热的空气在这片地域上蒸腾、旋转，在创作者汗水的浇灌下发生化合作用。这里，见证着一批又一批艺术作品、艺术家的诞生。郁郁葱葱的树木遮挡着北纬30度的阳光，午后调皮的阳光斑驳地投射在每一个工作室里，有着孩童般彩色的美术馆瓷砖贴片随着时光的流逝，一点点地显现。池塘里青蛙的协奏曲、渐熟的李子藏匿在叶子里面，生怕被陌生游客摘掉，罗马式的拱型门在工人们许久的叮咛当天下也要完工了。一些开始，一些结束都在这个不大的地方，发生着。

有点像小时候玩的俄罗斯方块，有秩序地来来往往却不是单调的重复，这里的每一棵树都见证着，一个圈便是一年，一年便是一次全面的更新升级。多希望能够有一部能够记录大学生毕业前夕生活的纪录片，尤其是川美的，不仅仅是拿来回忆，更多的是一种对青春现场的纪念。六月初始，常常是夜里落雨白天晴朗，或许这和川美人的生活习惯有关吧！中学时常听老师说，雷雨天更利于情感的激发，更有利与创作，我也有过这样的体会，但真实度如何，看个人感悟。

六月，充满回忆的季节，多么想时光停滞在这里，多么想画面在此刻定格。脑海中浮现出四年和室友共同经历的那些画面：一起复习四六级，一起熬夜复习期末考，一起熬夜赶论文，一起熬夜做毕业设计，满满的都是回忆。

六月，有很多微妙的事情发生着。川美的下一届新生马上就要奔赴考场接受现实知识的检验。毕业生们为考研还是就业而焦虑不安，多方考量之后，勇敢地走向自己选择的明天。

六月天，少一些抱怨，少一些不满，脚踏实地、勇敢地迈出自己的步伐，未来的天空，依旧那么湛蓝。



笑对生活

设计艺术学院 况野

我们都明白面对生活应该灿烂微笑，可当挫折与不幸降临时我们怎样才能真正做到。

生活当然不会一帆风顺，或许对我们有太多的不公平，我们首先要怀着良好的心态。人生难免会遇到挫折与不幸，没有经历过失败，哪有完整的人生；没有河床的冲刷，哪有钻石的璀璨；没有挫折的考验，哪有不屈的人格？正所谓“天将降大任于斯人也，必先苦其心志，劳其筋骨，饿其体肤，空乏其身，行拂乱其所为，增益其所不能。”

人的成长过程就是适应社会要求的过程，不要让情绪左右了我们

的生活，怀着积极的态度才能不失前进的方向。世界之大，使得我们每个人能感知到的事物极其有限，我们的生命也显得极为渺小。一些繁琐的小事投射到我们的心灵世界可能会变得复杂。所以，理性的面对事物是必要的。我们要做理智的人，把不良情绪控制在它应有的地位。



承印单位：重庆兆立印务有限公司

■ 生态

2014年6月15日

四川美术学院

SICHUAN FINE ARTS INSTITUTE

中共四川美术学院委员会主管主办 | 主编 左 益 | 副主编 钟正武 | 国内统一连续出版物号：CN50-0815/G | 投稿邮箱：yuanbao@scfai.edu.cn

“开放的六月”掀艺术热潮
市民免费享盛宴

我校2014本科生毕业创作/设计作品展开幕



本报讯 6月5日，2014

“开放的六月”——四川美术学院本科生毕业创作/设计作品展正式拉开帷幕。作为重庆知名的文化艺术品牌活动，以及面向广大市民免费开放的一年一度的艺术盛宴，川美毕业生作品展及系列艺术游活动的开幕将再次掀起零距离欣赏艺术、了解艺术、体验艺术的热潮。

“开放的六月”艺术游活动自2005年开始，至今已举办了整整十年。今年的本科生毕业创作/设计作品展及系列艺术活动将再次掀起零距离欣赏艺术、了解艺术、体验艺术的热潮。

黄桷坪校区在6月7日至6月22日期间展出公共艺术学院设计类毕业作品，并结

坪校区举行。

虎溪校区展览分造型类作品展和设计类作品展两个阶段进行。其中，造型类作品展从6月5日展至6月15日，包括中国画、油画、版画、雕塑等十余个艺术类别。设计类作品展将于6月19日至6月29日展出，包括服装设计、环境设计等十多个类别的作品。此外，学校还将在展览期间举办深受市民欢迎的第二届创意文化艺术节活动。

黄桷坪校区在6月7日至6月22日期间展出公共艺术学院设计类毕业作品，并结

“第壹集”创业团队获评“重庆市感动校园十大人物”



本报讯 重庆市第三届感动校园十大人物评选活动近日揭晓，我校“第壹集”映像服饰生

活馆”创业团队作为全市唯一的创新创业典型入选。

“第壹集”团队在颁奖典礼

合“川美创谷”艺术游活动，开展重庆高校服装设计优秀作品联合发布会、现场写生、涂鸦，欢聚“艺”堂——儿童互动体验、学生创意作品集市等一系列丰富新颖的、贴近市民参与的兴趣的艺术活动。

本届展览共计有1400余名本科毕业生的约7千件毕业作品参展，涵盖了学校10余个本科专业的30多个专业方向。展览期间，学校还评选出“学院奖”优秀作品，同时与地方政府和企业单位合作评选“大学生创意新秀奖”、“Eland奖学金”等，在多种形式、多渠道奖励新人，为青年艺术家提供更多作品推介的机会，搭建更多成长成才的平台。

又讯：6月4日上午，四川美术学院毕业创作/设计作品展新闻发布会将在虎溪校区举行。副校长张杰向与会媒体介绍了我校今年毕业创作/设计作品展及“开放的六月”系列艺术游活动相关情况。

《重庆日报》、《重庆晨报》、《重庆晚报》、新华网、重庆卫视《直播重庆》等十余家媒体参加了发布会。

（李苗利 谢飞/文 杨勇/图）



本报讯 6月10日上午，重庆市人大常委会副主任周旬到我校参观了“开放的六月”——四川美术学院毕业生创作/设计作品展”。党委书记黄政、副校长侯宝川热情接待并陪同参观。

周旬先后参观了油画、版画、中国画和动画学科的毕业生作品展，对我校毕业生扎实的艺术功底、丰富的想像力和创造力给予了充分肯定。

听取了校领导对我校毕业生作品展的情况介绍后，周旬对我校每年都如期举办质量高、规模大、面向全体市民开放的毕业作品展给予了高度评价。周旬强调，举办这样的学生毕业作品展，是提升市民文化素养、促进城市文化建设的重要举措，希望我校进一步发挥好艺术引领作用，把“开放的六月”——四川美术学院毕业生作品展”越办越好。

（夏新强/文图）

参观我校毕业生作品展



“微播重庆——全国政务微博重行”走进我校

本报讯 6月10日下午，参加“微播重庆——全国政务微博重行”活动的各省市30余位政务微博“新闻发言人”来我校虎溪校区参观考察。学校副校长张杰、纪委书记苟欣文等热情接待。

来宾们参观了虎溪公社艺术家工作室、2014年毕业

（周俊/文 杨勇/图）

青年艺术家驻留计划2013~2014年度作品展开幕

本报讯 6月11日下午，由四川美术学院和重庆美术馆主办的“后·生——四川美术学院青年艺术家驻留计划2013~2014年度作品展”作为重庆美

术馆开馆以来承办的最“年轻”的展览在重庆美术馆开幕。此次展览是首批青年驻留艺术家的年度作品展，由《美术》杂志副主编盛葳担任策展人，展出了25名驻留艺术家驻留前后的110余件作品，展示了他们在一年驻留期间的成长和变化。本次展览将持续至6月26日。我校党委副书记左

益、副校长庞茂琨，以及重庆美术馆相关领导出席了开幕式。青年艺术家驻留计划对青年艺术家的“扶一把、送一程”的工程，既是高等艺术教育人才培养探索的一种模式，也是从艺术机制方面为艺术发展提供的一种动力。本次展览吸引了重庆当地主要媒体的采访和报道。

（刘璐璐/文）

校报
School newspaper半周刊
257期
2014年6月15日地址：重庆市沙坪坝区大学城
邮编：401331
电话：65921037
传真：65921036

师德风范 //



不计辛勤一砚寒，桃熟流丹

——对话川美优秀教师李仲

李仲，1954年生于重庆，1982年毕业于云南艺术学院美术系版画专业，1992年师从加拿大铜版画家DAVID SILVERBERG教授学习铜版，1998年师从英国奥斯特大学DAVID BARKER教授学习铜版。现为四川美术学院版画系教授、硕士研究生导师、中国美协会员、中国版画协会会员。曾多次参加全国美展等国内外重要展览并多次获奖，作品被收入大型画册。出版了《现代铜版（凹版）画艺术》、《木版画》等著作。曾被评为四川美术学院2009~2011年度优秀教师。

兵团。部队建制的兵团比较重视知青们的文化生活，经常开展一些文艺活动，包括绘画。在劳动之余，我仍然坚持画画，刻木刻。后来作为业余美术爱好者参加了兵团政治部和省文化厅组织的美术创作班，以版画的形式进行创作，作品还入选了当时的省美展。

版画是一门在艺术形式和艺术语言上都独具魅力的画种。它不以描摹对象和肖似自然为目的，运用概括、抽象等艺术手段，用意象手法传达视觉的意境。而且，版画具有极强的包容性，从古今中外的艺术形式中汲取灵感。中西方版画在题材、表现形式上虽有差异，但对版画品质和技术的追求是一致的。

记者(以下简称记)：李老师，您好！请简单谈一下您学习版画的经历及体会。

李仲(以下简称李)：我学习版画与重庆这座城市有关。上世纪60年代，重庆是国内三大版画创作重镇（黑龙江、江苏、重庆）之一。重庆版画以贴近生活为特点，涌现了一大批优秀作品。在少年时期，我有很多机会接触到版画，耳濡目染，也就喜欢上了版画。在中学时期，我已经开始尝试拿起刻刀做小版画。

70年代，响应国家“上山下乡”的号召，我和重庆两万多名知识青年到了云南生产建设

喜报

●近日，重庆市教育委员会正式公布了我市“十二五”市级重点学科中期检查结果，我校2个重庆市重点学科美术学、设计学在此次中期检查中均被评为“优秀”。
(刘珊珊)

川美日志 //

重庆市高校网络文化建设与管理协会会长工作会在我校召开

本报讯 6月10日下午，重庆市高校网络文化建设与管理协会会长工作会在我校虎溪校区召开。会议研究讨论了全市高校网络文化建设与管理的下一步工作安排，以及协会近期有关工作事宜。
(李苗利)

重庆市纪检监察学会高校分会第二片区会议在我校召开

本报讯 6月10日上午，重庆市纪检监察学会高校分会第二片区会议在我校虎溪校区召开。会议以“两种责任、三转变”为主题，各兄弟院校围绕科研经费监管、招生、干部选拔任用、基建招标监督管理

等进行了讨论和交流。(李思)

学校加强协调确保毕业生愉快、文明、安全离校

本报讯 为了给毕业生提供细致、周到、热情的服务，以确保毕业生愉快、文明、安全离校，6月9日下午，学校在大学城校区召开了2014届毕业生离校工作协调会。(杨寒)

校企携手签订合作协议设立奖学金

本报讯 6月5日下午，版画系毕业作品展暨中华商务印刷工艺展开幕式在虎溪公社举行，同时进行的还有版画系与中华商务联合印刷有限公司战略合作签约仪式暨虚苑版画奖学金颁奖仪式。
(郑川 李杰)

图片新闻 //

社团活动月精彩纷呈



本报讯 6月10日晚，伴随着2013~2014学年学生社团颁奖典礼的举行，第十四届社团活动月落下帷幕。

(吴倩/文 图)

我校2014年篮球赛落幕



本报讯 5月28日下午，历时15天的篮球赛落下帷幕，校党委书记黄政为获奖团队颁奖。比赛分为男子组和女子组两个项目，共有20支代表队参赛。经过激烈的角逐，最终设计艺术学院和公共艺术学院分别获得男子组女子组冠军。
(周俊/文 崔晓渝/图)

我校举行2014年教职工羽毛球赛



本报讯 为配合全民健身计划的贯彻落实，进一步丰富我校教职工文化生活，教职工羽毛球赛于5月26日下午在虎溪校区拉开帷幕。全校11个分工会、共55名教职工参加了男单和女单两个项目的比赛。
(黄勤/文 孔娟/图)

525大学生心理健康活动月

关爱心理健康促进自我成长



本报讯 从5月9日至6月初，我校在525大学生心理健康活动月期间举办了密室沙龙系列活动、“远方的父母”感恩活动、“我想对您说”师生零距离沟通活动等多项特色活动，关注大学生心理健康，促进学生自我成长。
(郑红兰/文 图)

美术学系、美术教育系与璧山县云平小学师生欢度“六一”儿童节



本报讯 5月31日，应美术学系、美术教育系相邀，璧山县广普镇云平小学校领导及部分师生70余人来到我校，游览了美丽的校园，参加了“欢庆‘六一’，童行川梦”联欢会，与两系的支教志愿者共度了一个美好欢乐的“六一”儿童节。
(赵小丹/文 图)

影视动画学院促进学生“走下网络、走出宿舍、走向操场”



本报讯 5月28日下午，影视动画学院在大学城校区举办了首届学生趣味游园会，共有15个班级、225名学生参加了此次活动。活动旨在促进学生“走下网络、走出宿舍、走向操场”，参与体育锻炼，提高班级团队协作能力。
(张坤/文 张馨之/图)

新闻点线面

2014年6月15日

开卷有艺

2014年6月15日

3

四川美术学院

SICHUAN FINE ARTS INSTITUTE



师德风范 //

不计辛勤一砚寒，桃熟流丹

——对话川美优秀教师李仲

李仲，1954年生于重庆，1982年毕业于云南艺术学院美术系版画专业，1992年师从加拿大铜版画家DAVID SILVERBERG教授学习铜版，1998年师从英国奥斯特大学DAVID BARKER教授学习铜版。现为四川美术学院版画系教授、硕士研究生导师、中国美协会员、中国版画协会会员。曾多次参加全国美展等国内外重要展览并多次获奖，作品被收入大型画册。出版了《现代铜版（凹版）画艺术》、《木版画》等著作。曾被评为四川美术学院2009~2011年度优秀教师。

兵团。部队建制的兵团比较重视知青们的文化生活，经常开展一些文艺活动，包括绘画。在劳动之余，我仍然坚持画画，刻木刻。后来作为业余美术爱好者参加了兵团政治部和省文化厅组织的美术创作班，以版画的形式进行创作，作品还入选了当时的省美展。

版画是一门在艺术形式和艺术语言上都独具魅力的画种。它不以描摹对象和肖似自然为目的，运用概括、抽象等艺术手段，用意象手法传达视觉的意境。而且，版画具有极强的包容性，从古今中外的艺术形式中汲取灵感。中西方版画在题材、表现形式上虽有差异，但对版画品质和技术的追求是一致的。

记者(以下简称记)：李老师，您好！请简单谈一下您学习版画的经历及体会。

李仲(以下简称李)：我学习版画与重庆这座城市有关。上世纪60年代，重庆是国内三大版画创作重镇（黑龙江、江苏、重庆）之一。重庆版画以贴近生活为特点，涌现了一大批优秀作品。在少年时期，我有很多机会接触到版画，耳濡目染，也就喜欢上了版画。在中学时期，我已经开始尝试拿起刻刀做小版画。

70年代，响应国家“上山下乡”的号召，我和重庆两万多名知识青年到了云南生产建设

李：实际上，版画在当今的发展更趋多元化。版画是一门借助印刷技术而实现的艺术，新的技术一直推动版画的发展，同时手工创作的版画也依然富有生命力。作为一门纯艺术，它主要作用于人的心灵。作为版画来讲，纯艺术学科都面临着相同的问题，即保持自身特点和发展创新的问题。一部分艺术家从版画自身的特点去创作，也有一些艺术家吸纳其他艺术种类的资源进行跨界创作，比如结合影像、装置。

李：在创作教学中，教师好比医生看诊，指出每件作品存在的问题，给学生提出建设性的调整意见。从创作构想、艺术语言的使用到制作技术和路径，尽量遵从学生的创作意愿。我不太主张对学生进行强烈的批评，更多的是作为建设性意见的提供者，这样学生也比较容易接受。

李：在川美版画系教学这么多年，您觉得最大的收获是什么？

记：在川美版画系教学这么多年，您觉得最大的收获是什么？

李：在版画系这个集体里，我感触最深的是：我从老一辈教师身上学到的敬业精神，又传给年轻教师。在专业教学方面，我从其他老师及学生身上也学到了很多东西，不断地丰富和提高自己。而且在川美开放、自由的艺术创作氛围下，亦使我受益良多。

后记：李老师的工作室中弥漫着浓厚的艺术气息，在白色的灯光下，我们仔细聆听着他对艺术的独特理解。李老师的话意味深长，值得每一位同学深思。
(学通社 李皓 赵小丹 续嘉)

记者(以下简称记)：李老师，您好！请简单谈一下您学习版画的经历及体会。

李仲(以下简称李)：我学习版画与重庆这座城市有关。上世纪60年代，重庆是国内三大版画创作重镇（黑龙江、江苏、重庆）之一。重庆版画以贴近生活为特点，涌现了一大批优秀作品。在少年时期，我有很多机会接触到版画，耳濡目染，也就喜欢上了版画。在中学时期，我已经开始尝试拿起刻刀做小版画。

70年代，响应国家“上山下乡”的号召，我和重庆两万多名知识青年到了云南生产建设

李：实际上，版画在当今的发展更趋多元化。版画是一门借助印刷技术而实现的艺术，新的技术一直推动版画的发展，同时手工创作的版画也依然富有生命力。作为一门纯艺术，它主要作用于人的心灵。作为版画来讲，纯艺术学科都面临着相同的问题，即保持自身特点和发展创新的问题。一部分艺术家从版画自身的特点去创作，也有一些艺术家吸纳其他艺术种类的资源进行跨界创作，比如结合影像、装置。

李：在创作教学中，教师好比医生看诊，指出每件作品存在的问题，给学生提出建设性的调整意见。从创作构想、艺术语言的使用到制作技术和路径，尽量遵从学生的创作意愿。我不太主张对学生进行强烈的批评，更多的是作为建设性意见的提供者，这样学生也比较容易接受。

李：在川美版画系教学这么多年，您觉得最大的收获是什么？

记：在川美版画系教学这么多年，您觉得最大的收获是什么？

李：在版画系这个集体里，我感触最深的是：我从老一辈教师身上学到的敬业精神，又传给年轻教师。在专业教学方面，我从其他老师及学生身上也学到了很多东西，不断地丰富和提高自己。而且在川美开放、自由的艺术创作氛围下，亦使我受益良多。

后记：李老师的工作室中弥漫着浓厚的艺术气息，在白色的灯光下，我们仔细聆听着他对艺术的独特理解。李老师的话意味深长，值得每一位同学深思。
(学通社 李皓 赵小丹 续嘉)

2014年E.LAND奖学金颁奖仪式举行 我校72名学生获奖励

本报讯 6月13日下午

2014年E.LAND奖学金颁奖仪式在虎溪校区举行。衣恋集团未来事业部部长金万寿、西南地区副总经理金荣俊、文化事业部中国区策展人白明女，我校党委副书记左益、副校长张杰等出席了颁奖

仪式。

今年申报衣恋奖学金的作品近千件，共有72名同学获得衣恋奖学金。其中，29名同学获得“衣恋优秀学生奖学金”，43名同学获得“衣恋优秀毕业创作奖学金”。衣恋奖学金由韩国衣恋

（胡洁）



本版图片由教务处提供

●2014年E.LAND奖学金获奖作品选登

